



Comisión Jurídica y Técnica

Distr. general
16 de febrero de 2016
Español
Original: inglés

22º período de sesiones

Kingston (Jamaica)

11 a 22 de julio de 2016

Aplicación del programa de capacitación de Nauru Ocean Resources Incorporated a diciembre de 2015

Nota de la secretaría

1. El 5 de noviembre de 2015, el Secretario General de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos recibió una propuesta de capacitación de Nauru Ocean Resources Incorporated (NORI), presentada de conformidad con su contrato de exploración de nódulos polimetálicos concertado con la Autoridad el 22 de julio de 2011.
2. Según la propuesta de capacitación, NORI ofrecería a dos candidatos procedentes de Estados en desarrollo la oportunidad de participar como pasantes en un taller de planificación ambiental, que la empresa celebraría en Gante (Bélgica) los días 11 y 12 de diciembre de 2015.
3. En el taller, NORI examinaría sus planes para realizar estudios de referencia ambientales en el área comprendida en su licencia de exploración de nódulos, situada a una profundidad de 4.500 m en la Zona Clarion-Clipperton. Se examinarían también los planes de vigilancia ambiental para los ensayos de extracción y se estudiarían las posibilidades de establecer asociaciones y vínculos de colaboración para llevar a cabo los estudios.
4. Según la propuesta de capacitación, los candidatos debían ser estudiantes universitarios o científicos jóvenes que estudiaran ciencias marinas o ciencias del medio ambiente. NORI financiaría los gastos de viaje por vía aérea en clase económica, el transporte local, de ser necesario, y el alojamiento de los pasantes.
5. El 26 de noviembre de 2015, NORI anunció que la sede del taller se había trasladado a Londres.
6. Tras recibir la propuesta de capacitación, la secretaría la difundió en línea y contactó a los candidatos que habían sido seleccionados por la Comisión Jurídica y Técnica como suplentes en programas de capacitación anteriores, a fin de conocer su interés en aprovechar la formación que ofrecía NORI y su disponibilidad para



recibirla. El plazo fijado para la presentación de las solicitudes fue el 20 de noviembre de 2015.

7. En el plazo establecido se presentaron en total cinco solicitudes. Tras consultar a NORI, se seleccionó a Renée McDonald (Jamaica) y Oresajo Bamidele (Nigeria) como candidatos para recibir la capacitación, y a Ahmed Sabry (Egipto), como suplente. La Sra. McDonald participó con éxito en el taller, pero el Sr. Bamidele, lamentablemente, no logró obtener una visa para viajar al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y asistir al taller. El Sr. Sabry tampoco pudo obtener el visado.

8. La Sra. McDonald presentó su informe de capacitación el 24 de diciembre de 2015, que fue publicado en el sitio web seguro de la Comisión.
